

I. ÚVODNÍ ZAMYŠLENÍ / IRENA LABOUTKOVÁ /	5
II. K DĚJINÁM ŽELEZÁREN V KRUŠNÝCH HORÁCH VE 20. STOLETÍ	
Z historie železářny a slévárny v Rotavě / JAN HUČKA – VÁCLAV ŠPATENKA – JAN VILČEK /	7
On the History of the Rotava Ironworks and Foundry	
Přeměna Železářny Nejdek na tlakovou slévárnu Al-slitin Metalis Nejdek / VÁCLAV ŠPATENKA /	15
Transformation of the Nejdek Ironworks into the Metalis Nejdek Pressure Foundry of Aluminium Alloys	
Z historie strojířny a slévárny v Chodově u Karlových Varů / JAN HUČKA – VÁCLAV ŠPATENKA – JAN ŠTENGL /	23
Engineering Works and Foundry in Chodov nr Karlovy Vary	
Z historie železářny a slévárny v Potůčkách / JAN HUČKA – VÁCLAV ŠPATENKA /	29
Ironworks and Foundry in Potůčky	
Krušné hory – kolébka kontinuálního válcování plechů / JOSEF PETRIK /	37
The Krušné Hory Mountains – the Cradle of the Continuous Sheet Rolling Technology	
III. KAPITOLY Z DĚJIN ČESKÉHO HUTNICTVÍ	
Královské železářny do konce 16. století (do příchodu Jindřicha Kašpara de Sart) / EDUARD MAUR /	45
The Králův Dvůr Ironworks up to the End of the 16th Century (up to the Arrival of Jindřich Kašpar de Sart)	
Příspěvky k zaniklému železářství na Radnicku /PETR ROŽMBERSKÝ – VÁCLAV CHMELÍŘ /	53
Contributions to the Extinct Metallurgy in the Radnice Region	
Kelímková ocelárna POLDI Kladno, 100 let od ukončení výroby / JOSEF PETRIK /	65
POLDI Kladno Crucible Steel Plant – One Hundred Years from the Production Shut-down	
IV. ANALÝZY	
K prospekci, těžbě a hutnímu zpracování polymetalických rud v okolí Horního Čepí / KAREL STRÁNSKÝ – DRAHOMÍRA JANOVÁ – LUBOMÍR STRÁNSKÝ – PAVLA ROUPCOVÁ /	71
On the Prospecting, Mining and Metallurgical Treatment of Polymetallic Ores in the Surroundings of Horní Čepí	
V. Z HISTORIE HUTNICTVÍ NA SLOVENSKU	
Projekt huty v Bystrom Potoku pri Smolníku z roku 1746 – príklad strategického rozhodovania v kameralistickom podnikaní / MIROSLAV LACKO /	85
Project of Metallurgical Works in Bystrý Potok nr Smolník of 1746 – an Example of Strategic Decision Making in Cameralistic Entrepreneurship	

VI. OSOBNOSTI, JUBILEA	
Zemřel prof. Ing. Stanislav Drápal, DrSc. / JAN HUČKA / Professor Ing. Stanislav Drápal, DrSc. Died 2012	103
Spolky báňských akademiků VŠB v Příbrami / JINDRA BIOLKOVÁ / Associations of Mining Academicians of the Mining College in Příbram	105
Tři Waldové / JIŘÍ JINDRA / The Three Walds	117
Osobnost chemika prof. RNDr. Teofila Chlebovského, prvního děkana Hutnické fakulty Vysoké školy báňské v Ostravě / PETR KAŠING / Professor RNDr. Teofil Chlebovský, a Chemist and the First Dean of the Faculty of Metallurgy of the Mining College in Ostrava	123
VII. UMĚLECKÁ LITINA	
Litinové náhrobky na Olšanských hřbitovech / JANA BĚLOVÁ / Cast-iron Gravestones at the Olšany Cemeteries	135
Albert Bertel Thorvaldsen, Christian Daniel Rauch a blanenská umělecká litina / JINDŘICH ČELADÍN / Albert Bertel Thorvaldsen, Christian Daniel Rauch and Decorative Cast Iron of Blansko	139
Litinové busty z blanenských železáren do roku 1918 / JINDŘICH ČELADÍN / Cast-iron Busts from the Blansko Ironworks before 1918	145
VIII. TECHNICKÉ PAMÁTKY	
První etapa obnovy Vítkovických železáren / EVA DVOŘÁKOVÁ / The First Stage of the Renovation of the Vítkovice Ironworks	151
Informace o patnácti letech koordinované činnosti nevládních organizací v oblasti industriálního dědictví / SVATOPLUK ZÍDEK / Ten Years of Coordinated Activities of Non-governmental Organizations in the Field of Industrial Heritage	155
O autorech About Authors	161
Abstracts	165